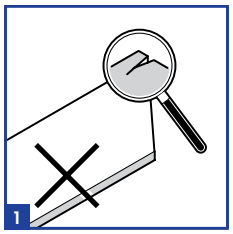
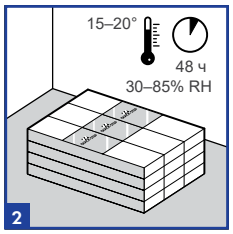
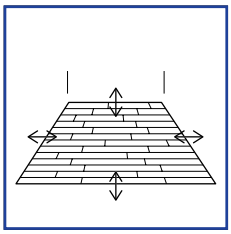
Напольные покрытия из натурального дерева Quick-Step Wood поставляются с инструкцией в виде иллюстраций. Текст ниже представляет собой пояснения для укладки "плавающим" способом и путем приклеивания к основанию, и разделен на 4 части: подготовка, монтаж, отделка и уход. Рекомендуется внимательно прочитать эту информацию и изучить каждую иллюстрацию. При наличии сомнений или вопросов обратитесь к своему дилеру или в службу технической поддержки Quick-Step. Настоятельно рекомендуется использовать оригинальные аксессуары Quick-Step, что позволит получить выгоду полной гарантии на продукт.

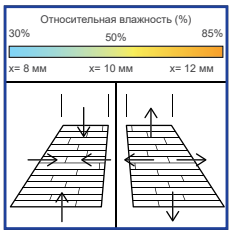
ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ

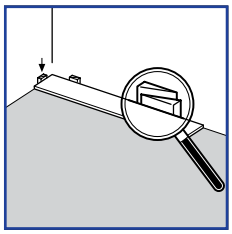
Деревянное напольное покрытие предназначено для использования внутри помещения и требует соответствующего обращения до, во время и после монтажа. Укладку следует осуществлять после окончания покрасочных и других влажных работ, а также последующей просушки. Если после монтажа будут проводиться другие работы, необходимо накрыть деревянное напольное покрытие Quick Step Wood подходящим материалом. Не приклеивайте его непосредственно к напольному покрытию, так как клейкая лента может повредить лакированную или промасленную поверхность пола.

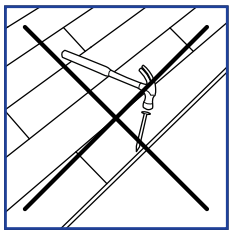












1. ПОДГОТОВКА

1

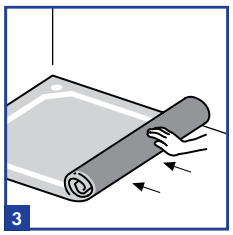
Деревянный пол Quick-Step Wood сделан из различных пород деревьев, имеет разные форматы и разную селекцию. Перед началом монтажа убедитесь в том, что вы получили получили то, что изначально заказывали. Рекомендуется сохранить одну этикетку с торца коробки и чек. Запишите также код готовой продукции, который нанесен на заднюю сторону планки. Не укладывайте планки с поврежденной поверхностью, краями или замками. Внимательно проверяйте каждую планку до укладки, желательно это делать при дневном свете. Помните, что дерево не является однородным материалом. Древесина — это природный материал, поэтому двух одинаковых планок деревянного напольного покрытия не существует, как не существует двух одинаковых деревьев. Наличие, количество и размер заболони, сучков и трещин зависит от выбранной вами селекции и вида напольного покрытия. Это естественные атрибуты дерева, которые нельзя расценивать как дефект изделия. Поэтому перед укладкой всегда следует проверять надлежащий внешний вид напольного покрытия, а также наличие всей необходимой информации. Факт укладки планки напольного покрытия означает, что потребитель принял ее с точки зрения качества, и каких либо оснований для претензий к внешнему виду, в том числе цвету и природным дефектам, не имеется. При укладке рекомендуется смешивать планки из разных упаковок.

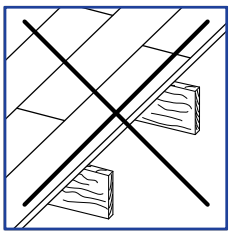
2

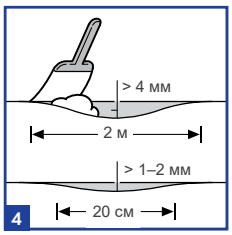
После получения упаковок напольного покрытия необходимо провести его акклиматизацию. Пачки, не вскрывая, необходимо выдержать в горизонтальном положении на некотором расстоянии от стен и чернового пола. Хранение запечатанных пачек необходимо производить при комнатной температуре (15–20°C/59–65°F) и относительной влажности 30–85% в течение минимум 48 часов до монтажа. Пол Quick-Step Wood сделан из натуральной древесины, поэтому планки будут расширяться и сжиматься в зависимости от изменения относительной влажности. Обусловленные колебаниями влажности, изменения размеров установленного напольного покрытия будет несколько больше по ширине, чем по длине. При температуре 20°C и относительной влажности 40–60% размеры планок практически не изменяются. Деревянное напольное покрытие Quick-Step Wood изготовлено и поставляется с содержанием влажности, которое рассчитано на эксплуатацию при относительной влажности 30–85%.

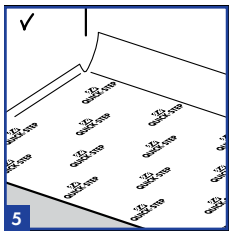
Укладка "плавающим" способом

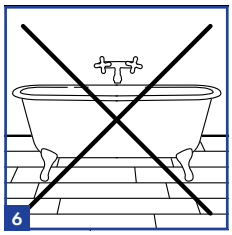
В определенном климате, например в скандинавских странах в зимний период, относительная влажность воздуха может снижаться до значения менее 30%, а в летний период повышаться до значения более 85%. Это приведет к определенному естественному движению вашего деревянного напольного покрытия. Для обеспечения места для этого естественного движения и во избежание появления щелей, скрипа и т. д. всегда оставляйте достаточный компенсационный шов между напольным покрытием и стеной, порогом, лестницей, трубой и т. д. Используйте клинья из монтажного комплекта для создания надлежащего компенсационного зазора. При монтаже в регионах с более высокой относительной влажностью зазор необходимо увеличить (при высокой относительной влажности пол расширяется). Эти зазоры не следует заполнять уплотнителем, силиконом или другим клеящим материалом. При плавающем монтаже покрытие должно лежать свободно. Никогда не фиксируйте плавающий пол гвоздями, шурупами, клеем или тяжелыми встроенными объектами, такими как массивный кухонный "островок".











3

Напольное покрытие Quick-Step Wood следует укладывать на прочное основание, например несущую деревянную конструкцию или цементную стяжку. Все прочие покрытия необходимо удалить. На полу не должно быть никаких признаков плесени и/или заражения насекомыми. Убедитесь, что черновой пол ровный. При наличии текстильных покрытий или прочих пропускающих пар покрытий необходимо удалить их. Нет необходимости удалять существующие напольные покрытия, которые не пропускают пар (ПВХ, линолеум и т. д.), если при этом они отвечают всем прочим требованиям. Пространство под деревянным основанием должно проветриваться. Уберите все препятствия и убедитесь в наличии достаточной вентиляции (минимум 4 см² общей площади вентиляционных отверстий на 1 м² пола). Помните, что дерево, как и другие органические материалы, может рассохнуться и быть повреждено, если локально использовать источники тепла, создающие высокую температуру, например тепловые пушки, печи и т. п. Содержание влаги в древесине не должно превышать 10%. Запрещена укладка непосредственно на балки перекрытий.

Укладка "плавающим" способом

Для плавающего монтажа всегда необходимо использовать подложку. Если основанием является деревянное покрытие, планки пола Quick-Step Wood необходимо укладывать перпендикулярно планкам основания.

Приклеивание к основанию

Перед укладкой напольного покрытия Quick-Step Wood необходимо удалить все имеющиеся старые покрытия. Основание должно быть прочным, твердым, сухим и ровным, а также отвечать стандарту. Проверьте, что черновой пол сухой, ровный, прочный, чистый и не содержит следов жира и химических веществ. При необходимости с помощью скребка удалите старые следы клея и зачистите поверхность. Перед монтажом тщательно соберите весь мусор, подметите и пропылесосьте пол. Устраните/заделайте крупные дефекты поверхности и большие трещины. Рекомендуется снять старые плинтусы и установить новые после монтажа пола.

4

Необходимо тщательно проверить всю поверхность основания на наличие любых неровностей. С помощью поверочной линейки (контрольной рейки) длиной 2 м убедитесь в отсутствии неровностей глубиной более 2 мм. Убедитесь также в отсутствии выступов более 1–2 мм в пределах радиуса 200 мм или выровняйте их. Чтобы сделать поверхность основания идеально ровной, используйте самовыравнивающиеся смеси.

5

Укладка "плавающим" способом

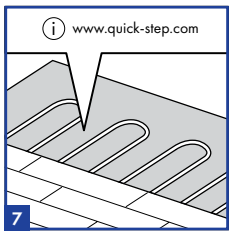
При ПЛАВАЮЩЕМ монтаже настоятельно рекомендуется использовать подложку Quick-Step, чтобы обеспечить улучшенное звукопоглощение, сделать ходьбу более комфортной, а также устранить скрипы и незначительные неровности. При плавающем монтаже на цементную стяжку или бетон, а также при наличии подогрева пола необходимо использовать пароизолирующую пленку. Во всех подложках Quick-Step уже есть слой пароизоляционной пленки. При использовании другой подложки без пароизоляции необходимо использовать полиэтиленовую пленку толщиной минимум 0,2 мм в качестве пароизоляции. Укладывайте полиэтиленовую пленку с нахлестом минимум 200 мм. При выполнении плавающего монтажа с помощью подложки, которая произведена не компанией Quick-Step, она должна иметь аналогичные технические характеристики. В случае возникновения проблем, связанных с использованием подложки, не соответствующей требованиям, гарантия аннулируется.

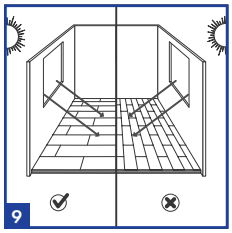
Приклеивание к основанию

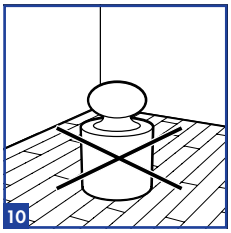
При приклеивании к основанию подложка не используется. При приклеивании деревянного напольного покрытия на первом этаже сначала всегда рекомендуется сделать гидроизоляцию. Жидкая гидроизоляционная мембрана состоит из 2- или 3-компонентного эпоксидного покрытия, которое образует гидроизолирующий слой. После этого пол Quick-Step Wood можно приклеить непосредственно на эту мембрану с помощью гибкого адгезивного материала, например на основе MS-полимера или полиуретана.

6

Деревянное напольное покрытие Quick-Step Wood запрещается укладывать во влажных помещениях, в помещениях с дренажными отверстиями в полу или очень сухих помещениях, например в саунах.







7

При наличии системы напольного отопления или охлаждения необходимо ознакомиться с дополнительными инструкциями. В целях безопасности и во избежание порчи деревянного напольного покрытия Quick-Step Wood необходимо соблюдать некоторые важные базовые правила.

Система подогрева пола

- Крайне важно, чтобы температура на поверхности пола не превышала 27°C (80°F).
- При плавающем монтаже нужно выбрать подходящую подложку. Суммарное тепловое сопротивление (R) пола Quick-Step Wood в комбинации с подложкой не должно превышать 0,15 м²K/Вт.
- Изменении температуры системы подогрева пола необходимо производить постепенно при ее включении и выключении.
- Старайтесь избегать зон накапливания тепла, которое может иметь место при наличии ковров или ковролина, оставляйте достаточное пространство между полом и габаритной мебелью.
- Допускается использование водяных и электрических систем подогрева полов.

Охлаждение полов

- Значение теплового сопротивления для охлаждения полов не должно превышать 0,09 м²K/Вт. Тепловое сопротивление деревянного пола Quick-Step Wood толщиной 14 мм составляет около 0,140 м²K/Вт. Таким образом, в данном случае необходимо учесть определенное снижение производительности.
- Используйте надлежащую систему безопасности с автоматическими датчиками, которые будут регистрировать снижение температуры ниже точки росы (= начало конденсации) на деревянном полу или под ним и отключать охлаждение.

Для получения более подробной информации о системах подогрева и охлаждения полов посетите сайт www.quick-step.com.

8

В случае укладки на бетонное основание или цементную стяжку основание должно иметь определенную влажность перед укладкой. При монтаже на цементную стяжку требуемая влажность основания составляет < 2,5% (75% RH). При укладке на ангидридное основание требуемая влажности основания составляет < 0,5% (50% RH). В случае превышения значения влажности или наличия такой вероятности в будущем необходимо сделать гидроизоляцию. При использовании системы подогрева пола требуемая влажность основания составляет < 1,5 (60% RH) для цементной стяжки и < 0,3% (40% RH) для ангидридного основания. См. инструкции к системе подогрев полов. Всегда замеряйте, записывайте и сохраняйте показатели влажности. Необходимое время высыхания свежезалитой цементной стяжки составляет не менее одной недели на 1 см (3/8 дюйма) толщины при общей толщине не менее 4 см (1-1/2 дюйма). При толщине стяжки более 4 см (1 1/2 дюйма) время высыхания необходимо увеличить вдвое, если толщина превышает 4 см. Например, бетонная стяжка толщиной 6 см (2 1/2 дюйма) должна сохнуть не менее восьми недель.

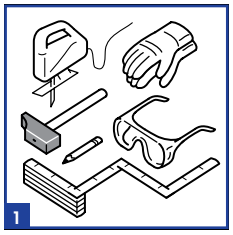
9

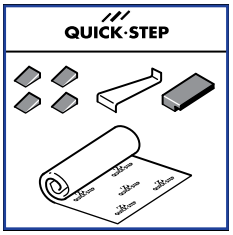
Заранее распланируйте направление укладки планок. Обычно рекомендуется выполнять укладку планок параллельно падающему свету (то есть перпендикулярно окнам). В узком помещении (коридор и т. п.) укладка выполняется вдоль стен. Следует понимать, что неизбежно произойдет изменение изначального цвета древесины вследствие воздействия ультрафиолетового (в т. ч. солнечного) излучения. Это может привести к естественному выцветанию и изменению оттенка, что не является дефектом изделия.

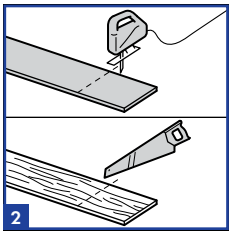
10

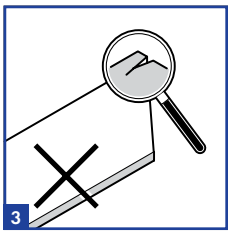
В случае ПЛАВАЮЩЕЙ укладки не следует устанавливать поверх пола очень тяжелые объекты, такие как кухонный островок. Плавающие пол должен иметь возможность двигаться (“плавать”) вокруг тяжелых объектов, что позволит избежать появления щелей и размыкания планок. Для этого можно сделать следующее:

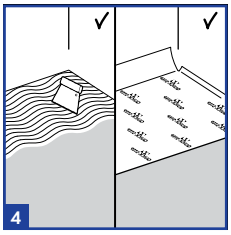
1. Сначала установите тяжелые предметы интерьера, а затем вокруг них уложите деревянный пол Quick-Step Wood. Не устанавливайте тяжелые предметы на напольное покрытие.
2. Сначала уложите напольное покрытие Quick-Step Wood. Затем нанесите на полу Quick-Step Wood разметку в местах установки тяжелых предметов. Выпилите места, в которых будут находиться ножки тяжелой мебели, или выпилите полностью зону по периметру тяжелой мебели.











2. МОНТАЖ

1

Напольные покрытия Quick-Step Wood устанавливаются легко, для этого не потребуются дорогостоящие инструменты. Помимо обычных инструментов из категории "сделай сам" (рулетка, карандаш, молоток, ножовка или лобзик, уголок и, возможно, перфоратор и перчатки) понадобится только монтажный комплект Quick-Step, блок для подбивки, скоба стяжная и клинья. Перед началом монтажа убедитесь в наличии всех необходимых инструментов. При укладке на клей также потребуется шпатель для клея (рекомендуется тип B11) и подходящий клей для деревянных напольных покрытий.

2

При обрезке планок Quick-Step Wood убедитесь в отсутствии заусенцев и сколов. При использовании ручной пилы поверните планку декоративной поверхностью вверх. При использовании лобзика переверните планку декоративной поверхностью вниз (кроме случаев использования лобзика с нижним ходом).

3

Каждая планка Quick-Step Wood проходит проверку на наличие дефектов перед упаковкой продукции. Однако планки могут быть повреждены при транспортировке или при открытии коробок. Не укладывайте планки с повреждениями лицевого слоя, повреждениями на торцах и на замковом соединении. Тщательно осмотрите каждую планку перед монтажом. Упаковка Quick-Step может содержать одну планку, состоящую из нескольких частей, что упрощает укладку в начале каждого ряда. Число составляющих одну такую планку может быть от двух до трех. Совокупная длина составляющих всегда будет равна длине одной стандартной планки. Помните, что дерево не является однородным материалом. Планки будут отличаться друг от друга, как и деревья в лесу. Этот аспект обеспечит уют, естественный внешний вид и ощущение природного материала. Сучки и трещины будут присутствовать в зависимости от сорта и выбранной линейки. Это естественное явление, не являющееся дефектом изделия. По этой причине перед укладкой необходимо всегда проверять надлежащий внешний вид напольного покрытия, а также наличие всей информации от продавца. Если планка уложена, то считается, что она принята с точки зрения внешнего вида, и претензии по качеству не будут приняты. Рекомендуется смешивать планки напольного покрытия в одном ряду, беря их из различных пачек.

4

Пол Quick-Step Wood можно уложить "плавающим" способом или приклеив к основанию. Мы рассмотрим оба варианта укладки.

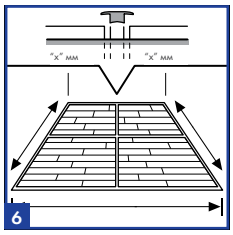
5

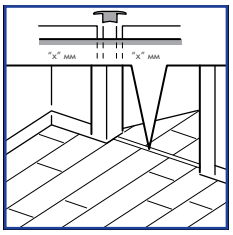
Укладка "плавающим" способом

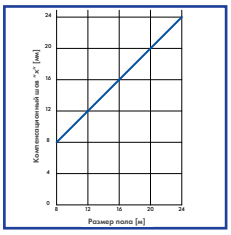
При плавающем способе необходимо уложить первую секцию подложки параллельно линии укладки планок. Постепенно добавляйте последующие секции подложки по мере монтажа планок. Важно использовать подложку, т. к. она помогает сглаживать все имеющиеся незначительные неровности основания. В большинстве случаев необходимо использовать пароизолирующую подложку для защиты напольного покрытия снизу от повышенной влажности или конденсата.

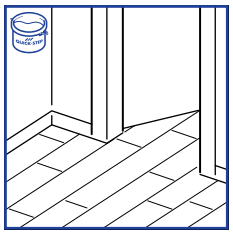
Приклеивание к основанию

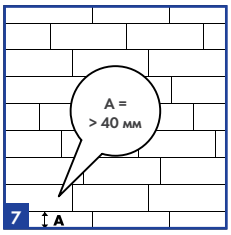
Монтаж непосредственно на клей допускается только на основание, подходящее для этого (ровное, прочное, без трещин и т. д.) и отвечающее общим нормативам и стандартам. Основание должно быть сухим, твердым и однородным. Используйте только тот клей, который подходит для приклеивания напольного покрытия к вашему основанию. Следуйте указаниям в инструкции в отношении времени высыхания, расхода, нанесения клея и т. п. Эти данные указаны производителем клея. При укладке приклеиванием к основанию старайтесь как можно меньше ходить по приклеенному участку во время монтажа.











6

Укладка "плавающим" способом

При плавающей укладке важно не превышать максимальные допустимые размеры единого плавающего пола. Если размер помещения превышает 20x20 м для изделий с основной из HDF или 24x24 м для изделий с основой из ели, необходимо предусмотреть компенсационный шов. Обычно компенсационный шов выполняют в дверном проеме и ближе к краям помещения. Расширение и сжатие являются линейными величинами, поэтому чем больше поверхность, тем большей ширины потребуется компенсационный шов. Как правило, компенсационный шов рассчитывается по формуле 1 мм на каждый метр ширины пола. Для получения надлежащего компенсационного шва "x" воспользуйтесь приведенным графиком.

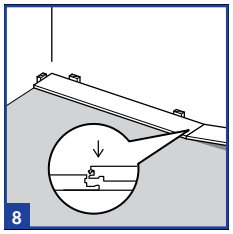
Обратите внимание, что для помещений большого размера обычные плинтусы могут не закрыть компенсационный шов. Чтобы закрыть компенсационный шов, необходимо использовать плинтусы другого типа или комбинацию нескольких видов плинтуса. В таких ситуациях часто применяют комбинацию стандартных плинтусов и полукруглого плинтуса (скоция).

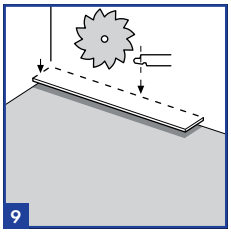
Приклеивание к основанию

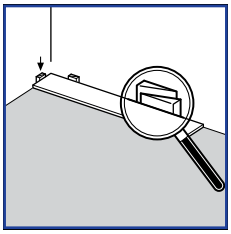
При укладке на клей нет ограничений по длине и ширине. Необходимо все же оставить компенсационный шов шириной 8 мм по периметру помещения, но Т-образный профиль в дверных проемах в данном случае не потребуется. При наличии компенсационных швов в конструкции или стыков системы подогрева полов в стяжке их необходимо перенести на пол и закрыть с помощью профиля или гибкого соединения.

7

Перед началом работ тщательно измерьте длину и ширину комнаты, чтобы точно спланировать компоновку напольного покрытия и обеспечить надлежащий внешний вид. Кроме того убедитесь, что при выбранном плане укладки последний ряд планок не будет слишком узким. Если ширина последнего ряда оказывается менее 40 мм, то рекомендуется уменьшить ширину планок первого ряда.





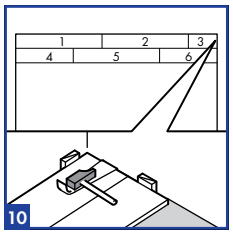


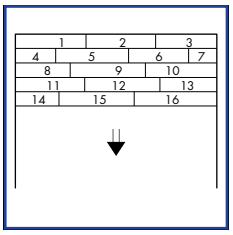
8

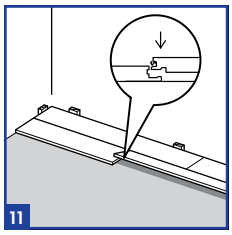
Обычно укладка производиться вдоль длинной стены комнаты. Деревянные полы всех типов обычно укладывают слева направо стороной с гребнем к начальной стене. Не забывайте установить клинья, чтобы создать компенсационный шов! Благодаря запатентованной системе замков Multifit можно легко выполнить монтаж как плавающим способом, так и на клей. Благодаря этой системе планки можно легко разъединить, не повреждая механизм соединения. Соединение в конце ряда можно сделать различными способами: сдвигая до возможности защелкнуть планку, опуская ее под углом или осуществляя подбив по горизонтали, предварительно состыковав по длинной стороне. Самым быстрым, простым и надежным способом является опускание планки впритык к предыдущей с защелкиванием замка. С помощью молотка с резиновой накладкой можно проверить соединение стыков и при необходимости подбить их, не прилагая большого усилия.

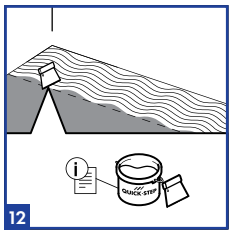
9

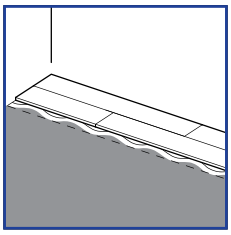
Если требуется, уменьшите ширину первого ряда или, как минимум, обрежьте гребень планок первого ряда. Если стена изогнутая или неровная, первый ряд необходимо обрезать и подогнать под контур стены. Используйте не менее двух клиньев на каждую планку! Также обрежьте гребень первой планки по короткой стороне. У этой планки будет пластиковый гребень на конце справа.











10

Уложите первые 2 ряда, как показано на рисунке. Рекомендуется, чтобы расстояние между стыками в соседних рядах составляло около 1/3 длины планки, но не менее 300 мм. Монтаж первых 2 рядов в соответствии с рисунком позволит обеспечить равномерность распределения стыков при последующей укладке. Обрезки планок первого и второго ряда обычно хорошо подходят для начала 3 и 4 рядов. Не забывайте использовать клинья для обеспечения надлежащего компенсационного шва у стен.

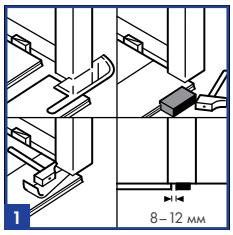
11

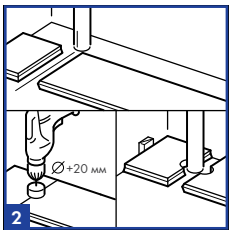
Вставьте планку под углом примерно 20–30 градусов в паз предыдущего ряда по длинной стороне, а затем аккуратно сдвиньте ее влево до упора. Опускайте планку с нажимом, пока замок Mulitfit не защелкнется, создав идеальное соединение. Всегда проверяйте места стыковки планок (при необходимости используйте молоток с резиновой накладкой и подбойник для подбития и удаления зазоров).

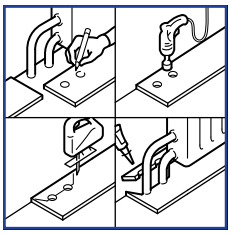
12

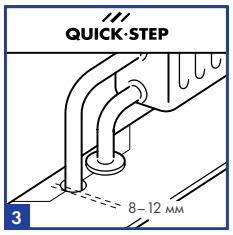
Приклеивание к основанию

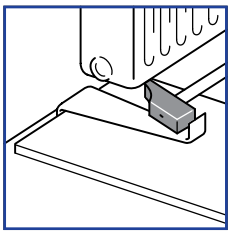
Перед нанесением клея на черновой пол рекомендуется состыковать хотя бы 2 ряда планок, не соединяя их по коротким сторонам. Так вы сможете идеально все подогнать и отпилить то, что не нужно. Чтобы содержать помещение в чистоте, рекомендуется наносить столько клея, сколько необходимо для укладки 2 рядов. Нанесите клей для этих рядов и уложите планки. Закончив первые 2 ряда, можно встать на них и нанести на основание клей для следующих двух рядов. Выполняйте последующую укладку таким же способом. Совет. Если вам потребуется выполнить монтаж в сложных углах, рекомендуется сначала подготовить их без клея, чтобы планки идеально подошли в этих местах. После подгонки можно приклеить планки в сложном месте.











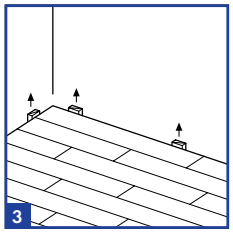
3. ОТДЕЛКА

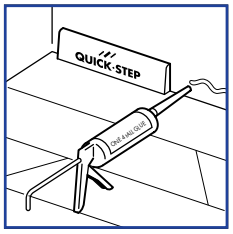
1

Чтобы красиво отделать места, где деревянное напольное покрытие примыкает к двери, рекомендуется подпилить дверную коробку. Для точности необходимо перевернуть планку лицевой стороной вниз и поместить ее на пол, прижав к дверной коробке. Затем, удерживая ножовку у планки, аккуратно подрезать коробку, как показано на рисунке. Уберите обрезки и удалите пыль при помощи пылесоса. После этого можно просто задвинуть планку под дверную коробку для обеспечения оптимального внешнего вида.

2

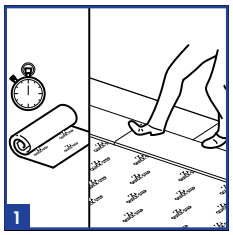
Чтобы установить планки деревянного напольного покрытия Quick-Step Wood вокруг труб, тщательно измерьте и отметьте на планке положение центральной оси для каждой трубы. В каждой из отмеченных точек просверлите отверстие, равное сумме диаметра трубы и 16 мм в сухом климате или 24 мм во влажном климате. Если трубы располагаются вдоль длинной стороны планки, сделайте пропил под углом 45 градусов от каждого отверстия к краю планки, а затем сделайте пропил между отверстиями, как показано. Если трубы располагаются на конце планки, сделайте пропил поперек планки. Установите планку. Затем требуется нанести обычный столярный клей на кромки вырезанной части и приклеить ее к планке, от которой она была отрезана. Следите, чтобы клей не попал между вырезанной частью и черновым полом. Используйте клинья для надлежащего приклеивания и удалите излишки клея с поверхности напольного покрытия влажной тканью. Зазоры вокруг труб необходимы для движения напольного покрытия в разное время года. При плавающем монтаже зазоры нельзя заполнять уплотнителем, силиконом или другим клеящим материалом. Используйте специальные накладки Quick-Step, чтобы закрыть зазоры вокруг труб.

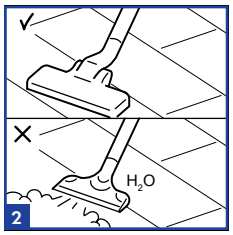


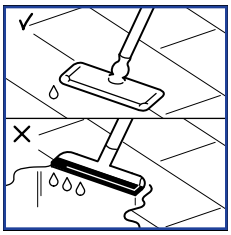


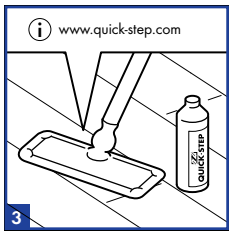
3

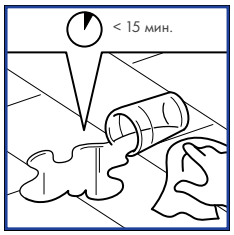
После укладки необходимо осмотреть поверхность уложенного напольного покрытия, удалить все клинья и установить деревянный плинтус Quick-Step Wood в соответствии с инструкциями.











4. УБОРКА И УХОД

1

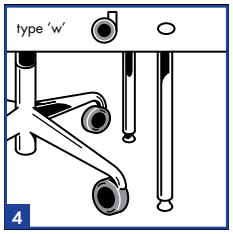
При укладке “плавающим” способом по полу можно ходить в процессе монтажа и сразу после него. После укладки рекомендуется поддерживать температуру в комнате 15–22°C и относительную влажность 30–85%. В зимний период воздух в помещениях обычно становится очень сухим, по этой причине настоятельно рекомендуется использовать увлажнители воздуха для поддержания требуемого уровня влажности. Летом и осенью в условиях высокой влажности помещение следует хорошо проветривать. Слишком низкая относительная влажность воздуха может привести к необратимым повреждениям пола (например, образованию трещин, разрывов соединений, скрипу и т. д.).

2

Для удаления грязи и пыли с пола рекомендуем использовать хорошо отжатую тряпку, веник или пылесос. Убедитесь, что пылесос имеет мягкие колесики и щетки-насадки, которые не приведут к появлению царапин. Не используйте пароочиститель для очистки деревянного пола. Перед основательной уборкой предварительно удалите ВСЮ пыль и грязь, прежде чем использовать швабру. Уборка деревянного пола с использованием большого количества воды запрещена.

3

Используйте только рекомендованные чистящие средства для ухода за полом. Помните, что использование других чистящих средств может привести к повреждению пола. Всегда сразу протирайте пол насухо так, чтобы влага или жидкость не были видны на напольном покрытии.



4

Используемые офисные кресла и стулья должны иметь так называемые “мягкие колесики”, в местах размещения/использования стульев следует размещать под ними пластиковые защитные коврики. Все ножки мебели должны иметь войлочные защитные накладки, чтобы не поцарапать лакированную или промасленную поверхность пола. Запрещается сдвигать/тащить мебель по деревянному покрытию во избежание царапин. Мебель следует приподнимать при перемещении. Всегда используйте придверный коврик надлежащего качества на входе во избежание попадания песка, грязи или воды, которые могут повредить пол.

5

Особые инструкции по очистке можно получить у дилера Quick-Step или на веб-страницах соответствующих изделий. Внимательно прочитайте эти инструкции перед уходом за полом, покрытым лаком или маслом.

6

Производитель не несет ответственности за проблемы или повреждения вследствие ненадлежащей подготовки основания, ошибочного монтажа напольного покрытия или эксплуатации в ненадлежащих климатических условиях, а также при неправильном уходе. Претензии по повреждениям деревянного пола или цветовых отклонений планок не принимаются, если укладка таких планок уже была выполнена. В нестандартных ситуациях рекомендуется получить необходимую информацию в соответствии с конкретными условиями вашего помещения. В случае возникновения вопросов обращайтесь к вашему продавцу.